



Faculty of Humanities



## Some observation on the text of šayḥ Hāšim's Fatḥ al-raḥmānī

Alessandro Gori

IslHornAfr (EU 7th Framework Programme, ERC Advanced Grant  
322849)

Dept of Cross-Cultural and Regional Studies  
University of Copenhagen  
Karen Blixens Vej 4  
2300 Copenhagen S  
Email: frd322@hum.ku.dk

[www.islhornafr.eu](http://www.islhornafr.eu)

Warsaw, 26/08/2014  
Dias 1



## Islam in the Horn of Africa, A Comparative Literary Approach: Administrative data

Financing by the European Research Council  
Seventh Framework Programme (FP7)

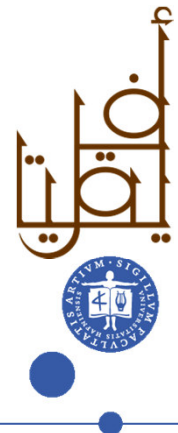
Advanced Grant no. 322849

Period of financing: 2013-2018

Originally based at the University of Florence (01.07.13)

Transferred to the University of Copenhagen on 01.02.14

Now based at the Institute of Cross-cultural and Regional Studies/University of Copenhagen



# Islam in the Horn of Africa, A Comparative Literary Approach: Staff

Principal Investigator:  
Alessandro Gori

Researchers:

Dr. Sara Fani

Dr. Michele Petrone

Dr. Anne Regourd

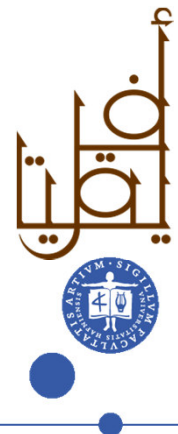
Dr. Adday Hernandez

Dr. Irmeli Perho

Mr. Orhan Toy

Website:

[www.islhornafr.eu](http://www.islhornafr.eu)



## šayḥ Hāšim al-Hararī: some biographical data

Šayḥ Hāšim b. `Abd al-`Azīz b. amīr Hāšim al-Muḥammadi al-Šāfi`ī al-Aš`arī al-Qādirī al-Hararī (ca. 1711-1765)

In ms. Abdulahi Collection 1563 f. 58r to šayḥ Hāšim is given also the nisba al-Šāḍilī

Grandson of amīr Hāšim b. `Alī b. Dawūd

- Qādiri šayḥ and teacher
- Prolific writer:
  - *Muṣṭafā* (in two versions) in Harari in Arabic script
    - Published by Wagner in 1983
  - *Faṭḥ al-Raḥmānī*
  - Other invocations and prayers (see below for the detail)
  - Died around 1765
  - Buried in Aw `Izzīn (Assum Bari) - Galma (zikri bet) in Argob Bari
  - No connection with walī Hāšim

Ewald Wagner, "Hāšim b. `Abdal`azīz", in Siegbert Uhlig (ed.), *Encyclopaedia Aethiopica*, II, Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 2005, p. 1044



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the printed editions

al-Qāhira: Muṣṭafā al-Bābī al-Ḥalabī 1368/1949  
p. 119 colophon 1 rabīʿ al-awwal 1323/6 May 1905

Addis Ababa Maṭbaʿat Addīs 1386/1966 ed. Yūsuf ʿAbd al-Raḥmān

Addis Ababa: Maṭbaʿat Šimbir 1401 ed. Ibrāhīm ʿUmar Sulaymān  
Photomechanical reproduction of a manuscript

Copied by ʿUmar Sulaymān

Colophon (p. 154): 7 šawwāl 1386 (19/01/1967)

allegedly collated with the authograph of šayḥ Hāšim

kept at the Maqām of the šayḥ dated (p. 90) Thursday 19 saʿban  
1171 (28/04/1758)

In custody of the murīd šayḥ ʿAbd al-Ġawād kabīr Ismāʿīl b. al-  
Muqrī

Muḥtaṣar by the famous (and discussed) šayḥ ʿAbdallāh al-Hararī



## Printed *Fatḥ al-raḥmānī*: structure

### Preface:

Description of God's inspiration to the author pp. 6-7

Visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead)

Prophecy of *šayḥ* Hāšim in paradise drinking from the *tasnīm* fountain of paradise

Prophecy of his intercessory power (*šafā'a*)

*Niyat al-ṣalāt 'alā al-nabī* (taken from al-Ġazūlī's *Dalā'il al-ḥayrāt*) p. 8

5 chapters (but numbered starting from the second p. 24) 10-90

*Du'ā'* to be read after *ṣalāwāt* (partially from *Dalā'il al-ḥayrāt*) pp. 91-94



## Text constellation of the printed *Fatḥ al-raḥmānī*

Da'wa (i.e. du'ā') al-Dimyāṭiyya with anonymous taḥmīs (Nūr al-Dīn al-Dimyāṭī 921/1515), pp. 95-104 (pp. 105-117 in the Cairo ed.)

Ibn Zarrūq al-Burnusī's du'ā' (d. 1493) pp.105-106 (pp. 117-119 in the Cairo ed.)

Anonymous taḥmis on al-qasīda al-muḍariyya: pp. 106-111 (pp. 96-103 in the Cairo ed.)

Taḥmis 'alā al-Wasīla al-'azīma attributed to Badr al-Dīn al-Ḥusayn b. al-Ṣiddīq b. al-Ḥusayn b. 'Abd al-Raḥmān al-Ahdal (d. 903 A.H./1497-8); pp.112-116 (pp. 90-96 in the Cairo ed.)

'Ayniyyat al-Suhaylī (with taḥmis): al-imām al-Suhaylī (1185-1114) pp.116-118 (pp. 103-105 in the Cairo ed.)

Qaṣīda with taḥmīs Ilzam bāba rabbika by Muḥammad b. 'Alawī al-Ḥaddād (d. 1720) pp. 118-120 (pp. 88-90 in the Cairo ed.)



## Text constellation of the printed *Fatḥ al-raḥmānī* (2)

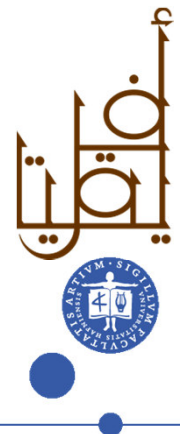
Du`ā' niṣf ša`bān pp. 120-121 (p. 130 in the Cairo ed.)

Du`ā' šahr ramaḍān pp. 121-122 (p. 129 in the Cairo ed.)

Tawassul bi-al-asmā' al-ḥusnā pp. 122-123 (pp. 119-120 in the Cairo ed.)

Rātīb al-sa`āda by Muḥammad al-Sammān (1719-1775) pp. 124-128 (pp. 120-125 in the Cairo ed.)

Invocations and pious texts attributed to al-Šāfi`ī and to the Prophet: pp. 128-131 (pp. 125-128)



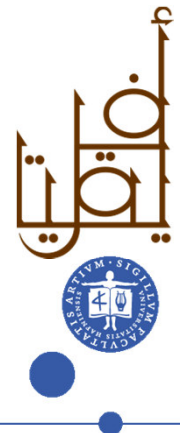


## Other works of šayḥ Hāšim in the edition of the *Fatḥ* printed in Addis Ababa

*Kitāb ḥizb al-abrār* (pp. 133-135)

*Kayfiyyat al-dīkr* (pp. 136-148)

*al-Ṣalāt al-kubrā* (pp. 149-154)



## *Fatḥ al-Raḥmānī*: the manuscript tradition

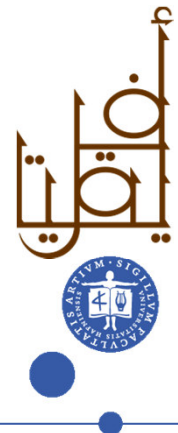
12 manuscripts: 3 at the IES; 8 in Harar (ʿAbdallāh Šarīf Collection); 1 Pavia, Biblioteca Civica Bonetta, Robecchi Bricchetti Collection

Oldest dated EMIP 1444 Abdulahi Collection 102 (colophon 174v; ṣafar 1168/Nov.-Dec. 1754)

3 more manuscripts possibly from the 18th century

2 manuscript 19th

7 manuscripts 20th century

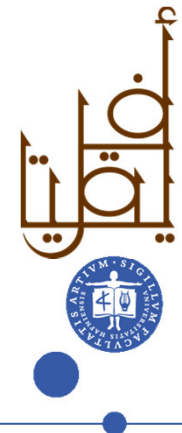


## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (1-3)

IES 282 (20th c.) ff. 4v-65v *Fatḥ al-raḥmānī* and ff. 65v-68r the *du`ā`* to be read after *ṣalāwāt* (partially from *Dalā`il al-ḥayrāt*)

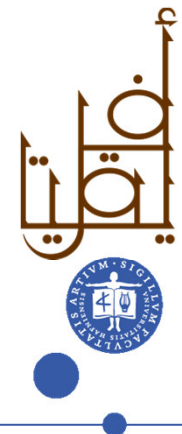
IES 2670 (20th c.) ff.35r-100v only the *Fatḥ al-raḥmānī* and ff. 98v-100r *Du`ā`* to be read after *ṣalāwāt* (partially from *Dalā`il al-ḥayrāt*); f. 100v only the title page of the *Wasīla al-a`ẓam wa-al-kimiyā` al-afḥar fī al-ṣalawāt `alā al-nabī al-akram* by *šayḥ Hāšim*

IES 2671 (20th c.) Description of God's inspiration to the author pp. 6-7 Visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead) Prophecy of *šayḥ Hāšim* in paradise drinking from the *tasnīm* fountain of paradise Prophecy of his intercessory power (*šafā`a*) *Niyat al-ṣalāt `alā al-nabī* (taken from *al-Ġazūlī's Dalā`il al-ḥayrāt*); ff. 4r-52r the *Fatḥ al-raḥmānī* and *du`ā`* to be read after *ṣalāwāt* (partially from *Dalā`il al-ḥayrāt*); ff 52v-54r *al-du`ā` al-Damyāṭiyya*; 54v-55r *du`ā`Aḥmad al-Zarrūq(i)*; f. 55r *Tawassul bi-al-asmā` al-ḥusnā* pp. 122-123 (pp. 119-120 in the Cairo ed.) Ff. 55v-58r: The *taḥmīs* on the *Muḍariyya* poem by *al-Būšīrī*. 58v-59v *zikri harari*



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (4)

EMIP 1444 Abdulahi Collection 102 (colophon of the *Fatḥ* 169v; ṣafar 1168/Nov.-Dec. 1754, older than the one printed in the Addis Ababa edition) ff. 98v-ff. 101v. du`ā' for every day of the week attributed to `Alī b. Abī Ṭālib; ff. 102r-107r du`ā' for every day of the week attributed to `Abd al-Qādir al-Ġilānī; ff. 116v-118v Wird al-saḥar by šayḥ Hāšim; f. 120v Niyat al-ṣalāt `alā al-nabī (taken from al-Ġazūlī's *Dalā'il al-ḥayrāt*); ff. 121r -174v *Fatḥ Rahmānī*; 175r-178r du`ā' to be read after ṣalāwāt (partially from *Dalā'il al-ḥayrāt*), ff. 178v-179r taṣliya attributed to al-Ġazzālī; ff. 179r excerpts from Ibn Abī al-Sayf al-yamanī (d.609) *Kitab al-lum`a*; 180r-v excerpt from al-Šafawī's (s. 894) *Nuzhat al-mağālis*; ff. 180v-181r excerpts from al-Šāfi'ī; f. 181r *Kayfiyyat ṣalāt al-tasbīḥ*; f. 181r du`ā' ṣalāt al-tasbīḥ; ff. 181v-186r *Ḥizb al-barr* by Abū al-Ḥasan al-Šāḍilī; ff. 186r-189v wird to be read after ṣalāt al-ṣubḥ by `Abdallāh b. `Alawī al-Ḥaddād; 199v-201v du`ā' *Ḥizb al-barr* attributed to Ibn `Arabī; 202v-203r *Ḥizb al-Baḥr* by Abū al-Ḥasan al-Šāḍilī



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (5)

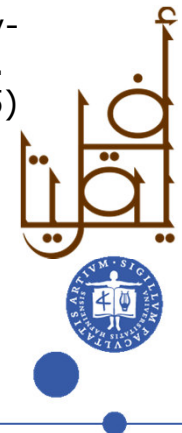
EMIP 1446 Abdulahi Collection 104: colophon 40v 18 Ğumada al-awwal 1329/17 May 1911 (copyist al-ḥāğğ `Abd b. `Abd al-Raḥmān b. ḥāğğ `Āmid b. qāṭ Ibrāhīm b. qāṭ `Alī): ff. 1v-2r description of God's inspiration to the author; visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead); prophecy of šayḥ Hāšim in paradise drinking from the tasnīm fountain of paradise; prophecy of his intercessory power (šafā'a); niyat al-šalāt `alā al-nabī (taken from al-Ğazūlī's Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 2r-7v introduction and the first chapter Faṣl fī faḍl al-šalāt; title page f. 8r; 8r-40v al-Fatḥ al-raḥmānī; 41r-43r Du`ā' to be read after šalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 43-44r šayḥ Hāšim's al-wasīla al-a`zam wa-al-kimiyā' al-afḥar fī al-šalawāt `alā al-nabī al-akram; 45r-54v anonymous taḥmīs on al-qašida al-muḍariyya: 54r-56r al-Du`ā' al-Damyāṭiyya without taḥmīs; ff. 56r-57r Du`ā Aḥmad al-Zarrūq(i)



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (6)

1447 Abdulahi Collection 105 (possibly 19th century)

f. 2v al-qaṣīda al-munfariġa by Ibn al-Naḥwī; f. 3r poem attributed to `Alī b. Abī Ṭālib; f. 3v Description of God's inspiration to the author; visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead); prophecy of šayḥ Hāšim in paradise drinking from the tasnīm fountain of paradise Prophecy of his intercessory power (šafā'a); f. 4r Niyat al-šalāt `alā al-nabī (taken from al-Ġazūlī's Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 4v-49r the Fatḥ al-raḥmānī; 49r-51r Du`ā' to be read after šalawāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt); f. 51v-53r al-wasīla al-a`zam wa-al-kimiyā' al-afḥar fī al-šalawāt `alā al-nabī al-akram (interesting note: the author says it is a abridged version of tasliyat Ibn `Arabī); ff. 53r-v Hizb al-`ahd wa-al-miṭāq by šayḥ Hāšim; f. 54r-v šarḥ al-tašliya; ff. 54v-55v tašliya (yā rabbī šallī `ala man sammaytahu al-anbiyā' bašīr); ff. 55v-57r: tašliya fī ra's rasūl allāh arba'a; ff. 57v-58r prose introduction to a collection of šalawāt; ff. 58v-62v tašliya; f. 63r-v du`ā' al-i'tiqād wa-al-yaqīn attributed to the Prophet transmitted by Anas b. Mālik; 63v-64v: seven short invocations (saba'at wasā'il; the incipit of the first is identical to one du`ā' of the šaḥīfa al-saġġādiyya); ff 65r-66v al-Da'wa al-Damyāṭiyya (without taḥmīs); f. 67r-v du`ā' a lam našrah (du`ā' ḡalb al-rizq); f.67v du`ā' `Abd al-Qādir al-Ġilānī; ff. 68r-72r Taḥmīs al-muḍariyya; 72v-76r Taḥmīs ala Al-Wasila al-'azima attributed to Badr al-Din al-Husayn b. al-Siddiq b. al-Husayn b. `Abd al-Raḥmān al-Ahdal (d. 903 A.H./1497-8); ff 76r-77v `Ayniyyat al-Suhaylī (with taḥmīs), al-imām al-Suhaylī (1185-1114); f. 78r-v al-šalāt al-kubrā by šayḥ Hāšim; ff. 79r-82v taḥmīs al-da'wa al-dimyāṭiyya; f. 83r Tawassul bi-al-asmā' al-ḥusnā; 83v-84r du`ā' Aḥmad al-Zarrūq(i); f.84r qaṣīda with taḥmīs Ilzam bāba rabbika by Muḥammad b. `Alawī al-Haddād (d. 1720); ff. 84r-86v Rātib al-Sa`āda Muḥammad al-Sammān (1719-1775)



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (7)

1448 Abdulahi Collection 106 (imperfect colophon f. 60; possibly late 18th century; copyist, f. 59v, Ibrāhīm b. `Umar b. Sa`d b. `Abdallāh); f. 6r-v anonymous poem: hādā al-nabī Muḥammad ḥayr al-warā wa-nabiyuhum ḥayr wa-nabiyuhum wa-bihi taṣarrafa ādam; f. 7v excerpt from Ḥilyat al-awliyā' (Abū Nu`aym al-Iṣfahānī); f.7r title page reads: Kitāb Fatḥ al-raḥmān the ī is added later; ff. 8r-v du`ā' al-istiḡāb; ff. 9r-59v Fatḥ al-raḥmānī (starts with the section «kayfiyyat al-ṣalāt `alā al-nabī: f. 16v intahā al-faṣl al-awwal wa-yatlūh al-faṣl al-ṭānī); 60r-62v Du`ā' to be read after ṣalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 63r-v Ṭuf bi-ḥālī by `Abd al-Qādir al-Ġilānī; ff. 64v-65v excerpt from al-Gawāhir al-muḍī'a fī ḥilyat ḥayr al-bariyya by Fāḍil b. `Ārif al-Šāfidānī; 72v-85r taḥmīs of the qaṣīda yā Ṭayyib al-asmā'; ff. 86v-90r taḥmīs of the istiḡfār of Abū Madyan Šu`ayb; ff. 90r-94r taḥmīs Badr al-Dīn al-Ḥusayn b. Šiddīq b. al-Ḥusayn b. `Abd al-Raḥmān al-Ahdal; 94r-95v Ġāliyat al-kurab wa-munīlat al-arab by Muḥammad al-Sammān; 96r-100r al-Da'wa al-Dimyāṭiyya; 100r-103r anonymous poem in praise of the prophet Ilā Marwā qad badat subul al-rašād



## *Faḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (8)

1449 Abdulahi Collection 107 (ḡumāda al-ṭānī 1392/Jul.-Aug.1972; copyist ḥāḡḡ Tawfiq `Umar Baraso)

1v-11r al-Muṣṭafā by šayḥ Hāšim

11v-12v: anonymous du`ā'

12v title page Faḥ al-raḥmānī

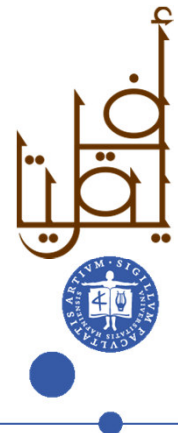
13v-14v asmā' Allāh al-ḥusnā

15v-16r Niyat al-ṣalāt

16v-17v du`ā': yā man yuḡīb du`ā' al-muḍtarr (from Dalā'il al-ḥayrāt)

18r-101r Faḥ al-raḥmānī

101v-105v Du`ā' to be read after ṣalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt) 106r-111v taḥmis al-Muḍariyya





## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (9)

1450 Abdulahi Collection 108 (20th century)

ff. 2r-51v *Fatḥ al-raḥmānī* (f. 2r title page)

ff. 52r-54v Du`ā' to be read after ṣalāwāt (partially from *Dalā'il al-ḥayrāt*)

ff. 54v-57v *al-Da`wa al-dimyāṭiyya* (incomplete)

f. 57v incipit of the *taḥmīs Muḍariyya* (incomplete)



## *Fatḥ al-raḥmānī*: the manuscript tradition (10)

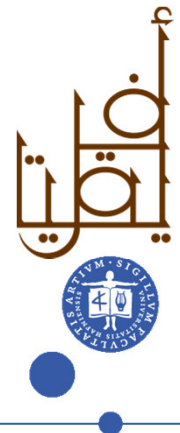
1451 Abdulahi Collection 109 20th century

Niyat al-ṣalāt `alā al-nabī (taken from al-Ġazūlī's Dalā'il al-ḥayrāt)

2r-3v du`ā': yā man yuḡīb du`ā' al-muḍtarr (from Dalā'il al-ḥayrāt)

f. 5v-65v Fatḥ al-raḥmānī

f.65v-69r Du`ā' to be read after ṣalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt)



## Fatḥ al-raḥmānī: the manuscript tradition (11)

1563 Abdulahi Collection 221 (possibly 19th century)

f. 2r-v Description of God's inspiration to the author Visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead) Prophecy of šayḥ Hāšim in paradise drinking from the tasnīm fountain of paradise Prophecy of his intercessory power (šafā'a); f. 2v Niyat al-šalāt 'alā al-nabī (taken from al-Ġazūlī's Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 2v-45v Fatḥ al-Rahmani; ff. 45v-50v Du'ā' to be read after šalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt); ff. 51v-55v Hizb al-tawba wa-al-istiḳāma; ff. 55v-57v Hizb al-wadī'a al-maḥmiya wa-al-ḍaḥīra al-maḥfiyya wa-al-ibtihāl 'alā al-da'wat al-qudsiyya terminated by šayḥ Hāšim on 24 raġab 1176 (8/2/1763); ff.57v-61 Hizb al-fā'iq fī tanzīh al-ḥāliq; f. 61r du'ā' šayḥ Hāšim; f. 62v-64v; al-Wasīla al-a'zam wa-al-kimiyā' al-afham fī al-salām 'alā al-nabī al-akram ff. 64v-65v Hizb al-a'hd wa-al-miṭāq; ff. 65v-67v du'ā' by šayḥ Hāšim; 68r anonymous final du'ā'



## Fatḥ al-raḥmānī: the manuscript tradition (12)

Pavia Biblioteca Civica "C. Bonetta" ms. Robecchi Bricchetti 5 (Renato Traini, «I manoscritti arabi esistenti nelle biblioteche di Pavia» ANL-R, 8, 28, 1973, pp. 7-10; 18th century) 1v-3r Ḥizb al-fā'iq fī tanzīh al-ḥāliq by šayḥ Hāšim; 3r Description of God's inspiration to the author, visions of the Prophet (drinking his sweat from his forehead) Prophecy of šayḥ Hāšim in paradise drinking from the tasnīm fountain of paradise Prophecy of his intercessory power (šafā'a) Niyat al-šalāt 'alā al-nabī (taken from al-Ġazūlī's Dalā'il al-ḥayrāt); 3v-57r Fatḥ al-raḥmānī; 7v qašīda ilā mā wa-qad badat subul al-rašādi (attributed to Abd al-Qadir b. Sayh b. 'Abdallāh al-'Aydarus); 10r-v qašīda with taḥmīs Ilzam bāba rabbika by Muḥammad b. 'Alawī al-Ḥaddād (d. 1720); 58r-60r Du'ā' to be read after šalāwāt (partially from Dalā'il al-ḥayrāt); 60v-63v Ḥizb al-wadī'a al-maḥmiya wa-al-ḡaḥīra al-maḥfiyya wa-al-ibtihāl 'alā al-da'wat al-qudsiyya terminated by šayḥ Hāšim on 24 raḡab 1176 (8/2/1763); 63v-65r Ḥizb al-tawba wa-al-istiḡāma by šayḥ Hāšim ; 65r-v Ḥizb al-a'hd wa-al-miṭāq šayḥ Hāšim ; 65v-66v al-Wasīla al-a'zam wa-al-kimiyā' al-afham fī al-salām 'alā al-nabī al-akram by šayḥ Hāšim; 67r-68v Ḥizb al-nūr by Abū al-Ḥasan al-Šādīlī; 68v-70v Ḥizb al-baḥr by Abū al-Ḥasan al-Šādīlī; 70r-v Sīḡat kayfiyyat al-šalāt, sayyid Aḥmad al-Badawī; 70v-71v about šalāt al-ḡuḥā with du'ā' to be recited on that occasion; 71v spiritual genealogy of šayḥ 'Abd al-Qādir al-Ġīlānī; 72r incipit of 'Ayniyyat al-Suhaylī with taḥmīs; 74v-80v taḥmīs al-Da'wa al-dimyāṭiyya; 81r-v du'ā'Aḥmad al-Zarrūq; 81r-85r Anonymous taḥmīs on al-qašīda al-muḍariyya; 88v-90r taḥmīs 'alā al-Wasīla al-'azīma attributed to Badr al-Dīn al-Ḥusayn b. al-Šiddīq b. al-Ḥusayn b. 'Abd al-Raḥmān al-Ahdal; 88v-90r Manzūma fī asmā Allāh al-husnā by Aḥmad Dardīr



## An invented tradition?

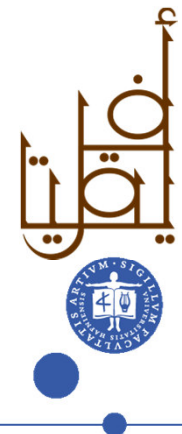
Main general features of the manuscript tradition:

- Absence of a standardized constellation of text around the Fatḥ al-raḥmānī
- Some manuscripts contain only few texts together with the Fatḥ al-raḥmānī
- Other have many randomly chosen texts copied together with the Fatḥ al-raḥmānī
- A well-defined collection appears only in the printed edition of 1949
  - Apparently creation of a (so far) unknown editor
  - Based on a choice of some of the texts kept in manuscripts also containing other texts
  - Manuscript of 1967 represents this recent produced «tradition»: Fall-back of a printed tradition on a manuscript?
  - To reach more impact and prestige to the editorial operation



## Works of šayḥ Hāšim copied with his *Fatḥ al-rahmānī*

1. Ḥizb al-fā'iq fī tanzīh al-ḥāliq: 1563 Abdulahi Collection 221 ff.57v-61; Pavia Bonetta 5 1v-3r
2. Ḥizb al-wadī'a al-maḥmiya wa-al-ḡaḥīra al-maḥfiyya wa-al-ibtihāl 'alā al-da'wat al-qudsiyya terminated on 24 raḡab 1176 (8/2/1763): EMIP 1563 Abdulahi Collection 221 ff. 55v-57v; Pavia Bonetta 5 60v-63v
3. Ḥizb al-tawba wa-al-istiḡāma: EMIP 1563 Abdulahi Collection 221 ff. 51v-55v; Pavia Bonetta 5 63v-65r
4. Ḥizb al-a'hd wa-al-mīṭāq: 1563 Abdulahi Collection 221 ff. 64v-65v, Pavia Bonetta 5 65r-v;
5. al-Wasīla al-a'zam wa-al-kimiyā' al-afham fī al-salām 'alā al-nabī al-akram: EMIP 1446 Abdulahi Collection 104 ff. 43-44r; 1563 Abdulahi Collection 221 f. 62v-64v, EMIP 1447 Abdulahi Collection 105 f. 51v-53r (note: the author says it is a abridged version of tasliyat Ibn 'Arabi); Pavia Bonetta 5 65v-66v; IES 2670 f. 100v only the title page
6. Wird al-saḡar: EMIP 1444 Abdulahi Collection 102 ff. 116v-118v
7. Du'ā': EMIP 1563 Abdulahi Collection 221, f. 61r
8. Du'ā': EMIP 1563 Abdulahi Collection 221, ff. 65v-67v
9. Kitāb ḥizb al-abrār pp. 133-135 of the Addis Ababa printed edition
10. Kayfiyyat al-ḡikr pp. 136-148 of the Addis Ababa printed edition
11. al-Šalāt al-kubrā pp. 149-154 of the Addis Ababa printed edition

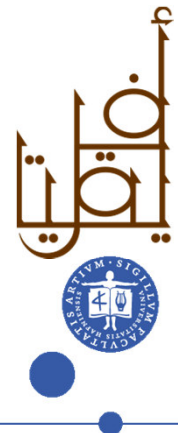


## Šāḍilī texts in the *Fatḥ al-Raḥmānī* constellation

### EMIP 1444 Abdulahi Collection 102

- Ḥizb al-baḥr: EMIP 1444 Abdulahi Collection 102, ff. 202v-203r and Pavia Biblioteca Civica "C. Bonetta" ms. Robecchi Bricchetti 5, ff. 68v-70v
- Ḥizb al-barr: EMIP 1444 Abdulahi Collection 102, ff. 181v-186r
- du`ā' ḥizb al-barr attributed to Ibn `Arabī: EMIP 1444 Abdulahi Collection 102, ff. 199v-201v
- Ḥizb al-nūr Pavia Biblioteca Civica "C. Bonetta" ms. Robecchi Bricchetti 5 ff. 67r-68v

Connection with the šāḍiliyya brotherhood and explanation for the nisba šāḍilī attributed to sayh Hasim in ms. 1563 Abdulahi Collection 221 f. 58r





Faculty of Humanities



Thank you for your attention

